

SCHAEFFLER

USI-Id-Nr.: DE291636029



Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Empfängervermerke / Receiving Notes				3 Lieferschein-Nr./ Delivery Note No.
6 Fracht / Freight		7 Anlieferung / Delivery		49303242
FREI / Free	Unfrei / Not Free	Waggon / Rail	Spediteur / Carrier	4 Versand-Datum/ Shipping Date
		Fracht / Freight	Fahrz. fremd / Other Vehicle	30.03.2022
		Express	Fahrz. eigen / Own Vehicle	Rechnung/Invoice
Incoterms				8 Nr./No.
EXW SCHWEINFURT				9 Datum/Date

Lieferanten - Nr./ Supplier No.	USI-Id-Nr.:
91001509	IT04886850728

11 Bestell-Nr./Purchase Order No.	10 Ihre Zeichen / Your Reference	15 Zusatzdaten/ Additional Data	12 Uns. Abt./ Our Department	13 Tel.	14 Empfänger-Nr./ Receiver No.	16 Auftrags-Nr./ Order No.
550003885201	411		PJSFAH-PLL5 Vital Mihály	+3652581214	24466	198934
19 Versender/ Shipping Code	I. + F. Schweitzer GmbH + Co. LKW / Normal			20 Frei/ Free	23/24 Brutto/ Gross	Gesamtgewicht/Total Weight
				Unfrei/ Not Free	Netto/Net	662,0 KG
21 Verpackung/ Packing	4 x 0000SON, 64 x KLT 4314, 4 x TBA-500274			22 Versandzeichen/ Shipping Number	25 Abladestelle Receiving Location	515,6 KG
				57444536	14248	
25 Versand- anschrift/ Shipping Address	1803120Pl - 501188 2422					718709

27 Nr./No.	28 Teile-Nr des Empfängers / Receiver Part No.	29 Bezeichnung / Teile-Nr. / Verpack Description / Part No. / Pack	30 Menge / Quantity	31 ME / Qty Unit	Lieferung/Delivery Handling Unit
001	9000112673	F-563739.04.LTR1-H84#S Outer ring 084568747-4350-10	4.992	ST	49303242/10

KUEPINE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 4992

Quantità effettiva: 4992

Quantità imballi: 4

Conformità alle schede d'imballaggio: SI NO

Data controllo: 04/04/22

Firma: [Signature]

Bestellnummer / Purchase Order No. / Pos
550003885201

Charge / Batch
0049193759

Chargenmenge / Quantity
4.992 ST

Packlisten und Abmessungen
Firma

874812960
874813087
874813183
874813106

Nr	Colli Nr.	Nt-Gew	Br-Gew	Abmessungen	Verp.	Bezeichnung	Kanbannr
1	874812960	128,9 KG	167,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	Teile-Nr. 084568747-4350-10 F-563739.04.LTR1-H84#S	Anzahl: 1248 ST
2	874813087	128,9 KG	167,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	Teile-Nr. 084568747-4350-10 F-563739.04.LTR1-H84#S	Anzahl: 1248 ST
3	874813183	128,9 KG	163,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	Teile-Nr. 084568747-4350-10 F-563739.04.LTR1-H84#S	Anzahl: 1248 ST
4	874813106	128,9 KG	163,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	Teile-Nr. 084568747-4350-10 F-563739.04.LTR1-H84#S	Anzahl: 1248 ST

Leihgutverwaltung

SCHAEFFLER



Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Lieferschein-Nr./ Delivery Note No.	49303242
4 Versand-Datum/ Shipping Date	30.03.2022

4,000	P-26-SGP4 Pallet 800X600X127-FAG-HLZ	050923811-0000	0000SON
64,000	P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP	002628988-0000	KLT 4314
4,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274

Die Produkte sind nicht mit einer bestimmten Exportkontrollklassifizierungsnummer gemäß dem Recht der EU- oder dem innerstaatlichen Recht des Ausstellers dieses Dokumentes klassifiziert, sofern in der jeweiligen Position nichts anderes angegeben ist.



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-002798 vom 30.03.2022



22-002798

Ludwigsburg, 30.03.2022

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & Co. KG Georg Schäfer Strasse 30 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ca transport est soumis, nonobstant toute gentleiligen Abmachung den Bestimmungen clause contractuelle, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag Im intern. marchandises par route (MR). Straßengüterverkehr (CMR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 04.04.2022		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 30.03.2022		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung COLLI
1	49298071-9761-49303242	8	COLLI
2	49298017	7	COLLI
3	49298025	8	COLLI
4	49298058-9770	8	COLLI
5	49291694	9	COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg
		Getriebeteile	8.563
			15 Umfang cbm
			73,58
Summe: Total		40,00 COLLI	8.563,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Kfz Anhänger Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 22-002798 empfangen am Datum / Date Reception des marchandises le ROETHE THAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 04 APR 2022 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto con riserva di"	
20 SCHAEFFLER TECHNOLOGIES D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		

verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00
SWIFT: DRESDEF604